

UPUTSTVO SAVJETA 2003/96/EEZ

od 27. oktobra 2003.

**kojom se reorganizuje okvir Zajednice za oporezivanje energenata i električne energije
(Tekst značajan za EGP)**

SAVJET EVROPSKE ZAJEDNICE,

imajući u vidu Ugovor o osnivanju Evropske zajednice, a posebno njegov član 93,
imajući u vidu predlog Komisije,
imajući u vidu mišljenje Evropskog parlamenta,
imajući u vidu mišljenje Evropskog ekonomskog i socijalnog odbora,
s obzirom na to da :

(1) Područje primjene Uputstva Savjeta 92/81/EEZ od 19.oktobra 1992. o usklađivanju struktura akciza na mineralna ulja¹ i Uputstva Savjeta 92/82/EEZ od 19.oktobra 1992. o usklađivanju stopa akciza na mineralna ulja², ograničeno je na mineralna ulja.

(2) Nedostatak propisa Zajednice kojima se utvrđuju najniže stope poreza na električnu energiju i energente, osim mineralnih ulja, mogao bi negativno djelovati na pravilno funkcionisanje unutrašnjeg tržišta.

(3) Pravilno funkcioniranje unutrašnjeg tržišta i ostvarivanje ciljeva ostalih politika Zajednice zahtijeva da se na nivou Zajednice utvrde najniže nivoi oporezivanja većine energenata, uključujući električnu energiju, prirodni plin i uglj.

(4) Značajne razlike u oporezivanju energije, koje države članice primjenjuju na nacionalnom nivou, mogle bi se pokazati štetnima za pravilno funkcionisanje unutrašnjeg tržišta.

(5) Utvrđivanjem odgovarajućih najnižih stopa oporezivanja na nivou Zajednice će se omogućiti smanjenje postojećih razlika među nacionalnim stopama oporezivanja.

(6) U skladu s članom 6 Ugovora, u definiciji i sprovođenju ostalih politika Zajednice moraju se uključiti kriterijumi zaštite životne sredine.

(7) Kao potpisnik Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama, Zajednica je ratifikovala Protokol iz Kjota. Oporezivanje energenata i, po potrebi, električne energije, jedan je od instrumenata na raspolaganju za postizanje ciljeva Protokola iz Kjota.

(8) Savjet treba periodično ispitivati oslobodjenja, sniženja najnižeg nivoa oporezivanja, uzimajući u obzir pravilno funkcionisanje unutrašnjeg tržišta, stvarnu vrijednost najnižih nivoa oporezivanja, konkurentnost poslovanja Zajednice u širim međunarodnim okvirima i opšte ciljeve Ugovora.

(9) Državama članicama treba omogućiti potrebnu fleksibilnost u definisanju i sprovođenju politike koja odgovara njihovim nacionalnim okolnostima.

¹ SL L 316, 31.10.1992., str. 12. Uputstvo kako je posljednji put izmijenjena i dopunjena Uputstvom 94/74/EZ (SL L 365, 31.12.1994., str. 46.).

² SL L 316, 31.10.1992., str. 19. Uputstvo kako je posljednji put izmijenjena i dopunjena Uputstvom 94/74/EZ.

(10) Države članice žele uvesti ili zadržati različite vrste oporezivanja na energente i električnu energiju. S obzirom na to, treba dopustiti državama članicama da se usklade s najnižim nivoima oporezivanja Zajednice, uzimajući u obzir ukupna opterećenja u vezi sa svim nedirektnim porezima koje one odluče primjenjivati (osim PDV-a).

(11) O poreskim mjerama koje se poduzimaju u vezi sa sprovođenjem opšteg sastava Zajednice za oporezivanje energenata i električne energije, odlučuje svaka pojedina država članica. S tim u vezi, države članice mogu odlučiti da neće povećavati sveukupna poreska opterećenja, ako smatraju da bi primjena takvog načela poreske neutralnosti mogla pridonijeti restrukturiranju i modernizaciji njihovih poreskih sastava, podsticanjem ponašanja kojim bi se postizala bolja zaštita životne sredine i povećano korišćenje radne snage.

(12) Cijene energije ključni su elementi politike Zajednice na području energije, saobraćaja i životne sredine.

(13) Udio oporezivanja dijelom određuje cijenu energenata i električne energije.

(14) Najniži bi se nivoi oporezivanja trebali odražavati i na konkurentnosti raznih energenata i električne energije. S time u vezi bilo bi uputno da se izračunavanje tih najnižih vrijednosti zasniva, koliko je god to moguće, na sadržaju energije u proizvodima. Međutim, ta metoda nije odgovarajuća za primjenu na pogonska goriva.

(15) Mogućnost primjene diferenciranih nacionalnih stopa oporezivanja za isti proizvod trebala bi se dopustiti u određenim okolnostima ili čvrstim preduslovima, pod uslovom da se poštuju najniži nivoi oporezivanja Zajednice i pravila unutrašnjega tržišta i pravila konkurencije (16) Kako je toplotna energija predmet vrlo ograničene trgovine unutar Zajednice, oporezivanje obima proizvodnje toplotne energije treba ostati izvan djelokruga ovog opšteg sastava Zajednice.

(17) Potrebno je utvrditi različite najniže nivoe oporezivanja Zajednice u skladu sa korišćenjem energenata i električne energije.

(18) Energenti koji se koriste kao gorivo za određene industrijske ili komercijalne svrhe, kao i oni koji se koriste kao lož ulje, obično se oporezuju nižim stopama nego energenti koji se koriste kao pogonsko gorivo.

(19) Za oporezivanje dizel goriva kojim se koriste prevoznici, pogotovo oni koji se bave poslovanjem unutar Zajednice, potrebno je omogućiti poseban tretman, uključujući mjere koje dopuštaju uvođenje putarina sa ciljem ograničenja narušavanja konkurencije s kojom bi se poduzetnici mogli suočiti.

(20) Države članice će možda trebati napraviti razliku između komercijalnog ili nekomercijalnog korišćenja dizel goriva. Države članice mogu iskoristiti tu mogućnost za smanjivanje jaza između oporezivanja nekomercijalnog plinskog ulja, koje se koristi kao pogonsko gorivo, i benzina.

(21) Za potrebe oporezivanja može se različito tretirati korišćenje energenata i električne energije u poslovne i neposlovne svrhe.

(22) Energenti bi trebali u osnovi biti podložni opšem sastavu Zajednice, kad se koriste kao lož ulje ili pogonsko gorivo. U tom smislu, u prirodi je i logici poreskog sastava da se iz područja primjene opšteg sastava izuzmu energenti koji imaju dvostruku upotrebu, oni koji se ne koriste kao pogonsko gorivo i lož ulja, kao i oni u mineraloškim procesima. Električna energija koja se koristi na slične načine, trebala bi se tretirati na isti način.

(23) Zbog postojećih međunarodnih obaveza i održavanja konkurentnog položaja preduzeća Zajednice čini se uputnim nastaviti s oslobađanjem od poreza energenata kojima se snadbijeva vazдушna i pomorska navigacija, osim u vazдушnom i pomorskom saobraćaju za privatne izletničke svrhe, dok bi trebalo omogućiti državama članicama da ograničavaju ta oslobađenja.

(24) Državama članicama treba dopustiti primjenu određenih drugih oslobođenja ili sniženih nivoa oporezivanja, kad to ne utiče na pravilno funkcionisanje unutrašnjeg tržišta i ne uzrokuje narušavanje konkurentnosti.

(25) Kombinacija proizvodnje topline i energije i, sa ciljem promovisanja korišćenja alternativnih izvora energije, obnovljivi oblici energije mogu ispunjavati uslov za povlašćeni tretman.

(26) Poželjno je ustanoviti opšti okvir Zajednice kojim će se državama članicama dopuštati oslobađanje ili snižavanje akciza radi promovisanja korišćenja biogoriva, čime bi se pridonijelo boljem funkcionisanju unutrašnjeg tržišta, a državama članicama i ekonomskim subjektima pružio bi se zadovoljavajući nivo pravne sigurnosti. Treba ograničiti narušavanje konkurentnosti, a proizvođačima i prodavcima biogoriva treba i dalje davati podsticaj snižavanjem osnovnih troškova, između ostalog i podešavanjem akciza od strane država članica, uzimajući u obzir promjene cijena sirovina.

(27) Ovo Uputstvo ne dovodi u pitanje primjenu relevantnih odredaba Uputstva Savjeta 92/12/EEZ od 25. februara 1992. o opšim rješenjima za proizvode koji su podložni akcizama, te posjedovanju, prevozu i nadzoru takvih proizvoda¹ i Uputstva Savjeta 92/83/EEZ od 19. oktobra 1992. o usklađivanju strukture akciza za alkohol i alkoholna pića², kad je proizvod koji je namijenjen za korišćenje, ponuđen na prodaju ili služi kao pogonsko gorivo, ili je dodatak gorivu etilni alkohol, kako je predviđeno u Uputstvu 92/83/EEZ.

(28) Određena oslobođenja ili sniženja nivoa poreza mogu se pokazati nužnima zbog nedovoljne usklađenosti na nivou Zajednice, zbog rizika da se izgubi međunarodna konkurentnost, ili zbog socijalnih ili ekoloških razloga.

(29) Preduzeća koja dobrovoljno sklapaju sporazume sa ciljem značajnog povećanja zaštite životne sredine ili efikasnosti energije, zaslužuju pažnju; među tim preduzećima preduzeća-veliki potrošači energije zaslužuju poseban tretman.

(30) Možda će biti potrebna prelazni period i mjere, kako bi se državama članicama omogućila prilagođavanje novim nivoima oporezivanja i time ograničavanje mogućih negativnih propratnih pojava.

(31) Potrebno je utvrditi postupak kojim se države članice ovlašćuju da u određenom vremenskom roku uvedu druga oslobođenja od poreza ili sniženja nivoa oporezivanja. Takva oslobođenja ili sniženja treba redovno preispitivati.

(32) Treba predvidjeti da države članice obavještavaju Savjet o određenim nacionalnim mjerama. Takvo obavještanje ne oslobađa države članice od obaveze utvrđene članom 88 stav 3 Ugovora, o obavještanju o određenim nacionalnim mjerama. Ovo Uputstvo ne dovodi u pitanje ishod bilo kakve buduće procedure davanja državne podrške, koja se može pokrenuti u skladu sa čl. 87 i 88 Ugovora.

(33) Područje primjene Uputstva 92/12/EEZ treba proširiti, po potrebi, na proizvode i nedirektne poreze koji su obuhvaćeni ovim Uputstvom.

(34) Mjere koje su potrebne za sprovođenje ovog Uputstva treba usvojiti u skladu s Odlukom Savjeta 1999/468/EZ od 28. juna 1999., kojom se utvrđuju postupci korišćenja ovlašćenja dodijeljenih Komisiji³,

DONIO JE OVU DIREKTIVU:

¹ SL L 76, 23.3.1992., str. 1. Uputstvo kako je posljednji put izmijenjena i dopunjena Uputstvom 2000/47/EZ (SL L 193, 29.7.2000., str. 73.).

² SL L 316, 31.10.1992., str. 21.

³ SL L 184, 17.7.1999., str. 23.

Član 1

Države članice propisuju poreze na energente i električnu energiju u skladu s ovim Uputstvom

Član 2

1. Za potrebe ovog Uputstva, pojam «energenti» primjenjuje se na proizvode koji su:

- (a) obuhvaćeni oznakama KN 1507 do 1518, ako su namijenjeni za korišćenje kao lož ulje ili pogonsko gorivo;
- (b) obuhvaćeni oznakama KN 2701, 2702 i 2704 do 2715;
- (c) obuhvaćeni oznakama KN 2901 i 2902;
- (d) obuhvaćeni oznakom KN 2905 11 00, koji nisu sintetičkog porijekla, ako su namijenjeni za korišćenje kao lož ulje ili pogonsko gorivo;
- (e) obuhvaćeni oznakom KN 3403;
- (f) obuhvaćeni oznakom KN 3811;
- (g) obuhvaćeni oznakom KN 3817;
- (h) obuhvaćeni oznakom KN 3824 90 99, ako su namijenjeni za korišćenje kao lož ulje ili pogonsko gorivo.

2. Ova se Uputstvo primjenjuje i na:

električnu energiju obuhvaćenu oznakom KN 2716.

3. Kad su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se koriste kao pogonsko gorivo ili lož ulje, energenti, osim onih za koje je nivo poreza određen u ovom Uputstvu, će se oporezivati prema načinu korišćenja, po istoj stopi poreza kao lož ulje ili pogonsko gorivo.

Osim proizvoda podložnih naplati poreza koji su navedeni u stavu 1, svi će se proizvodi namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju, koji se koriste kao pogonsko gorivo ili kao aditiv ili punilo u pogonskim gorivima, oporezivati po stopi za ekvivalentno pogonsko gorivo.

Osim proizvoda podložnih naplati poreza koji su navedeni u stavu 1, svi će se ostali ugljen vodonici, osim treseta, koji su namijenjeni za upotrebu, ponuđeni na prodaju ili se koriste za grijanje, oporezivati po stopi za ekvivalentan energent.

4. Ova se Uputstvo ne primjenjuje na:

(a) oporezivanje obima proizvodnje toplote ili oporezivanje proizvoda koji su obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402;

(b) sljedeće upotrebe energenata ili električne energije:

- energenti koji se koriste u druge svrhe, osim kao pogonska goriva ili lož ulja,
- dvojno korišćenje energenata.

Energent ima dvojno korišćenje ako se upotrebljava kao lož ulje i u druge svrhe, osim kao pogonsko gorivo ili loži ulje. Upotreba energenata za hemijske redukcije i u elektrolitskim i metalurgijskim procesima smatra se kao dvojno korišćenje,

- električna energija, koja se prvenstveno koristi u svrhu hemijske redukcije i u elektrolitičkim i metalurgijskim procesima,
- električna energija, kada predstavlja više od 50 % cijene proizvoda. «Cijena proizvoda» znači ukupan zbroj kupljenih dobara i usluga, plus troškovi osoblja, plus potrošnja fiksnog kapitala na nivou poduzeća, kako je predviđeno u članu 11. Ta cijena se izračunava u prosjeku po jedinici. «Cijena električne energije» znači stvarnu nabavnu vrijednost električne energije ili troškove proizvodnje električne energije, ako se proizvodi u preduzeću,
- mineraloški procesi

«Mineraloški procesi» znači procesi svrstani u nomenklaturu NACE-a pod oznakom DI 26 «prerada ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda» u Regulativi Savjeta (EEZ-a) br. 3037/90 od 9. oktobra 1990. o statističkom svrstavanju evropskih grana u Evropskoj zajednici.

Međutim, na te će se energente primjenjivati član 20.

5. Kad se u ovom Uputstvu navode oznake kombinovane nomenklature, to su one iz Regulative Komisije (EZ-a) br. 2031/2001 od 6. avgusta 2001. o izmjeni i dopuni Dodatka I Regulative Savjeta (EEZ-a) br. 2658/87 o carinskoj i statističkoj nomenklaturi i Zajedničkoj carinskoj tarifi.

Odluka o ažuriranju oznaka kombinovane nomenklature za proizvode navedene u ovom Uputstvu donosi se jednom godišnje, u skladu s postupkom predviđenim u članu 27. Takva odluka ne smije dovesti do bilo kakvih promjena najnižih poreznih stopa koje se primjenjuju u ovom Uputstvu, ili dodavanja ili izbacivanja bilo kojeg energenta ili električne energije.

Član 3

Kad se u Uputstvu 92/12/EEZ spominju pojmovi «mineralna ulja» i «akciza», ukoliko se ona primjenjuje na mineralna ulja, to će se tumačiti da to obuhvata sve energente, električnu energiju i sve nacionalne nedirektne poreze koji su navedeni u članu 2 i članu 4 stavu 2 ovog Uputstva.

Član 4

1. Nivoi oporezivanja koje države članice primjenjuju na energetske proizvode i električnu energiju, a koje su navedene u članu 2, ne smiju biti ispod najnižeg nivoa oporezivanja propisane ovim Uputstvom.

2. Za potrebe ovog Uputstva, «nivo oporezivanja» znači ukupno opterećenje u vezi sa svim neindirektnim porezima (osim PDV-a), koji se izračunava direktno ili nedirektno po količini energenta ili električne energije u trenutku puštanja u slobodnu potrošnju.

Član 5

Pod uslovom da poštuju najniže nivoe oporezivanja koji su propisani ovim Uputstvom i ako su usklađeni s pravom Zajednice, države članice mogu uz poresku kontrolu primjenjivati diferencirane stope poreza u sljedećim slučajevima:

1 SL L 293, 24.10.1990., str. 1. Regulativa kako je posljednji put izmijenjena i dopunjena Uredbom Komisije (EZ-a) br. 29/2002 (SL L 6, 10.1.2002., str. 3.).

2 SL L 279, 23.10.2001., str. 1.

- kad su diferencirane stope direktno povezane s kvalitetom proizvoda;
- kad diferencirane stope direktno zavise o količinskim nivoima potrošnje električne energije ili energenta koji se koriste za grijanje;
- za sljedeće upotrebe: lokalni javni putnički prevoz (uključujući taksije), skupljanje otpada, oružane snage i javnu upravu, invalide, sanitetska vozila;
- između korišćenja u poslovne i neposlovne svrhe, za energente i električnu energiju, kako je navedeno u čl. 9 i 10.

Član 6

Države članice mogu slobodno odobravati oslobođenje od poreza ili snižene nivoe oporezivanja, kako je propisano ovim Uputstvom:

- (a) direktno,
- (b) putem diferenciranih stopa
- ili
- (c) povraćajem cijelog ili dijela naplaćenih poreza.

Član 7

1. Od 1. januara 2004. i od 1. januara 2010., najniže nivoe poreza koji se primjenjuju na pogonska goriva, određuju se kako je predviđeno u Dodatku I. Tablici A.

Najkasnije do 1. januara 2012., Savjet će poslije savjetovanja s Evropskim parlamentom i na osnovu izvještaja i predloga Komisije, jednoglasno odlučiti o najnižim nivoima oporezivanja benzina za sljedeći period, koji počinje od 1. februara 2013.

2. Države članice mogu praviti razliku između korišćenja plinskog ulja kao pogonskog goriva u komercijalne i nekomercijalne svrhe, pod uslovom da se poštuju najniži nivoi poreza Zajednice i da stopa za komercijalno plinsko ulje koje se koristi kao pogonsko gorivo, nije ispod nacionalnog nivoa poreza na snazi 1. januara 2003., bez obzira na odstupanja za takvo korišćenje predviđeno u ovom Uputstvu.

3. «Komercijalna plinska ulja koja se koriste kao pogonsko gorivo» znači plinsko ulje koje se koristi kao pogonsko gorivo za sljedeće potrebe:

- (a) prevoz roba u zakupu ili za račun drugih, ili za sopstveni račun, motornim vozilima ili kombinacijama vozila sa prikolicom koja su namijenjena isključivo za drumski prevoz roba sa najvećom dopuštenom bruto natovarenom težinom od najmanje 7,5 tona;
- (b) prevoz putnika, bilo redovni ili privremeni prevoz, drumskim vozilima kategorije M2 ili M3, kako je definisano u Uputstvu Savjeta 70/156/EEZ od 6. februara 1970. o usklađivanju prava država članica u vezi s homologacijom tipa motornih vozila i njihovih prikolica.

4. Bez obzira na stav 2, države članice koje uvedu naplatu putarina za drumska vozila ili kombinacije vozila sa prikolicom koja su namijenjena isključivo za drumski prevoz roba, mogu primjenjivati snižene stope za dizel gorivo koje takva vozila koriste, koje su ispod nacionalnog nivoa oporezivanja na snazi 1. Januara 2003., ako ukupno porezno opterećenje ostane više manje jednako, pod uslovom da se poštuju najniži nivoi poreza Zajednice i da je nivo nacionalnog oporezivanja, koji je na snazi 1. januara 2003. za plinska ulja, koja se koriste kao pogonsko gorivo, najmanje dva puta viša od najnižeg nivoa poreza koji se primjenjuje 1. januara 2004.

Član 8

1. Od 1. januara 2004., bez obzira na član 7, najniži će nivo oporezivanja koje se primjenjuju na proizvode koji se koriste kao pogonsko gorivo u svrhe iz stava 2, biće utvrđene kako je određeno u Dodatku I Tablici B.

2. Ovaj se član primjenjuje na sljedeće industrijske i komercijalne namjene:

- (a) radove u poljoprivredi, hortikulturi, uzgajanju riba i u šumarstvu;
- (b) nepokretne motore;
- (c) pogone i mehanizaciju koja se koristi u niskogradnji i visokogradnji, građevinarstvu i javnim radovima;
- (d) vozila namijenjena za korišćenje izvan javnih puteva ili kojima nije izdata dozvola za upotrebu uglavnom javnih puteva.

Član 9

1. Od 1. januara 2004., najniži nivo oporezivanja koja će se primjenjivati na lož ulje (ogrijev) utvrđuje se, kako je utvrđeno u Dodatku I, Tablici C.

2. Države članice, koje su 1. januara 2003. ovlašćene primjenjivati kontrolnu naknadu za lož ulja za grijanje, mogu nastaviti primjenjivati sniženu stopu od EUR 10 na 1 000 litara toga proizvoda. To će se ovlašćenje ukinuti 1. januara 2007., ako Savjet jednoglasno tako odluči na osnovu izvještaja i preporuke Komisije, ukoliko zapazi da je nivo snižene stope preniska, da bi se izbjegli problemi u vezi s narušavanjem trgovine između država članica.

Član 10

1. Od 1. januara 2004., najniže nivo oporezivanja koji se primjenjuju na električnu energiju, određuju se kako je navedeno u Dodatku I Tablici C.

2. Iznad najnižih nivoa oporezivanja koji su navedeni u stavu 1., države članice mogu odabrati koju će poresku osnovicu primjenjivati, pod uslovom da poštuju Uputstvo 92/12/EEZ.

Član 11

1. U ovom Uputstvu, «poslovna upotreba» znači korišćenje, u skladu sa stavom 2, od strane nekog poslovnog subjekta (preduzeća), koji samostalno na bilo kojem mjestu obavlja snadbijevanje robom i pruža usluge, bez obzira u koju svrhu ili na ishod takvih ekonomskih aktivnosti.

Ekonomske aktivnosti obuhvataju sve aktivnosti proizvođača, trgovaca ili osoba koje pružaju usluge, uključujući aktivnosti u rudarstvu i poljoprivredi, te stručno djelovanje.

Državne, pokrajinske i lokalne uprave i ostale javne institucije ne smatraju se poslovnim subjektima u smislu djelovanja ili obavljanja poslova kojima se bave kao javne ustanove. Međutim, kad se bave takvim aktivnostima ili poslovanjem, smatraće ih se poslovnim subjektima u odnosu na te aktivnosti ili poslovanje, ako bi njihovo tretiranje kao neposlovnih subjekata dovelo do značajnog narušavanja konkurencije.

¹ SL L 42, 23.2.1970., str. 1.

2. U odnosu na ovu Direktivu, poslovnim se subjektom ne može smatrati jedinica manja od dijela preduzeća ili pravnog tijela, koje se u organizacionom smislu sastoji od samostalnog preduzeća, tj. subjekta koji je sposoban samostalno poslovati.
3. Tamo gdje dolazi do mješovite upotrebe, oporezivanje se primjenjuje proporcionalno prema svakoj vrsti korišćenja, iako je ili poslovno ili neposlovno korišćenje beznačajno, ono se može zanemariti.
4. Države članice mogu ograničiti područje primjene sniženog nivoa oporezivanja na poslovnu upotrebu.

Član 12

1. Države članice mogu nacionalne stope oporezivanja izraziti i u drugim valutama osim onih koje su navedene u čl. 7 do 10, pod uslovom da odgovarajući nivoi poreza nakon konverzije u te valute nisu ispod najnižeg nivoa koji je predviđen u ovom Uputstvu.
2. Za energente navedene u čl. 7, 8 i 9 za koje se nivo oporezivanja zasniva na sadržaju, sadržaj se mjeri kod temperature od 15 °C.

Član 13

1. Za države članice koje nisu prihvatile euro, vrijednost eura koja se će primjenjivati za preračunavanje iznosa poreza u nacionalnu valutu, utvrđuje se jednom godišnje. Stope koje će se primjenjivati su one koje su dobijene prvog radnog dana u oktobru i koje su objavljene u Službenom listu Evropske zajednice, a primjenjuju se od 1. januara sljedeće kalendarske godine.
2. Države članice mogu zadržati visinu oporezivanja koja je na snazi u vrijeme godišnjeg usklađivanja, kako je predviđeno stavom 1, ako preračunavanjem iznosa poreza izraženog u eurima dođe do porasta od manje od 5 % ili 5 eura, zavisno o tome koji je iznos manji, nivo oporezivanja izražene u nacionalnoj valuti.

Član 14

1. Osim opštih odredbi predviđenih u Uputstvu 92/12/EEZ o upotrebi proizvoda podložnih porezu kad se ti proizvodi oslobađaju od poreza, te ne dovodi u pitanje ostale odredbe Zajednice, pod uslovima koje će same predvidjeti kako bi osigurale pravilnu i dosljednu primjenu tih izuzeća i spriječile svaku utaju, izbjegavanje i zloupotrebu, države članice oslobađaju od poreza sljedeće:
 - (a) energente i električnu energiju, koji se koriste za proizvodnju električne energije, te električnu energiju koja se koristi za održavanje sposobnosti proizvodnje električne energije. Međutim, države članice mogu zbog politike zaštite životne sredine te proizvode oporezivati, a da se ne pridržavaju najnižih nivoa poreza koje su predviđene u ovom Uputstvu. U tom slučaju, oporezivanje tih proizvoda neće se uzimati u obzir za svrhe zadovoljavanja najnižih nivoa oporezivanja električne energije koje su predviđene u članu 10;
 - (b) energente koji se nabavljaju za korišćenje kao gorivo u vazдушnom saobraćaju, osim za privatne izletničke letove.

Za potrebe ovog Uputstva, «privatni izletnički letovi» znači korišćenje vazduhoplova od strane vlasnika ili fizičkog ili pravnog lica koja se njime koristi zakupom ili na neki drugi način, za svrhe

različite od poslovnih, naročito različite od prevoza putnika i roba ili usluga uz naknadu, ili za potrebe javnih ustanova.

Države članice mogu ograničiti obim tih izuzeća na nabavku mlaznog goriva (oznaka KN 2710 19 21);

(c) energente koji se isporučuju za upotrebu kao gorivo pri plovidbi unutar vodenih puteva Zajednice (uključujući ribolov), osim privatnih izletničkih plovila, i električnu energiju proizvedenu na plovilu.

Za potrebe ovog Uputstva, «privatna izletnička plovila» znači sva plovila koja koriste njihovi vlasnici, fizička ili pravna lica koje se njima koriste zakupom ili na neki drugi način, za svrhe različite od poslovnih, naročito različite od prevoza putnika ili roba ili usluga uz naknadu, ili za potrebe javnih ustanova.

2. Države članice mogu ograničiti područje primjene izuzeća koja su navedena u stavu 1. tačkama (b) i (c) na međunarodni saobraćaj ili saobraćaj unutar Zajednice. Osim toga, kad je država članica sklopila bilateralni sporazum s drugom državom članicom, ona također može ukinuti izuzeća predviđena u stavu 1. tačkama (a) i (c). U takvim slučajevima, države članice mogu primijeniti visinu oporezivanja ispod najnižeg nivoa poreza koji je predviđen u ovom Uputstvu.

Član 15

1. Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Zajednice, države članice mogu, uz poresku kontrolu, provoditi potpuna ili djelimična oslobođenja ili sniženja visine oporezivanja na:

(a) proizvode koji su podložni porezu, a koriste se uz poresku kontrolu na području oglednih projekata za tehnološki razvoj ekološki prihvatljivijih proizvoda, ili u vezi s gorivima iz obnovljivih izvora;

(b) električnu energiju:

- koja se dobija korišćenjem sunčane energije, snage vjetra, talasa, plime ili iz geotermalnih izvora;
- iz vodenih izvora proizvedene u hidroelektranama;
- proizvedene od biomase ili proizvoda od biomase;
- proizvedene od metana koji se stvara u napuštenim rudnicima uglja ;
- proizvedene od gorivih ćelija;

(c) energente i električnu energiju, koji se koriste za kombinovanu proizvodnju toplote i snage;

(d) električnu energiju koja se dobija pri miješanoj proizvodnji toplote i energije, pod uslovom uslovom da su ta postrojenja za proizvodnju ekološki prihvatljiva. Države članice mogu primjenjivati nacionalne definicije za «ekološki prihvatljivu» (ili visoko efikasnu) miješanu proizvodnju sve dok Savjet, na osnovu izvještaja i predloga Komisije, jednoglasno ne usvoji zajedničke definicije;

(e) energente i električnu energiju, koji se koriste za prevoz dobara i putnika vozom, podzemnom željeznicom, tramvajem ili trolejbusom;

(f) energente koji se koriste kao gorivo u plovidbi na unutrašnjim vodenim putevima (uključujući ribarstvo) osim za privatna izletnička plovila, i električnu energiju koja se proizvodi na plovilima;

(g) prirodni plin u državama članicama u kojima je udio prirodnog plina u krajnjoj potrošnji energije bio 2000. godine manji od 15 %;

Potpuna ili djelimična oslobođenja ili sniženja mogu se primjenjivati za period od najduže deset godina od stupanja na snagu ovog Uputstva, ili dok nacionalni udio prirodnog (zemnog) plina ne dostigne 25 % ukupne potrošnje energije, ako se to dogodi prije. Međutim, čim nacionalni udio

prirodnog plina dostigne 20% krajnje potrošnje energije, države članice na koje se to odnosi će primijeniti samo pozitivni nivo oporezivanja koja će se povećavati na godišnjoj osnovi, s ciljem dostizanja barem najniže stope na kraju gore navedenog perioda.

Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske može primjenjivati potpuno ili djelimično oslobođenje ili sniženje za prirodni plin, posebno za Sjevernu Irsku;

(h) električnu energiju, prirodni plin, ugalj i čvrsta goriva koja se koriste u domaćinstvima i/ili organizacijama, koje dotična država članica priznaje kao dobrotvorne. U slučaju takvih dobrotvornih organizacija, države članice mogu ograničiti oslobođenja ili sniženja na upotrebu u neposlovnim aktivnostima. Kod mješovitih korišćenja, primjenjuje se oporezivanje razmjerno svakoj vrsti korišćenja. Ako je korišćenje beznačajno, može se tretirati kao nepostojeće.

(i) prirodni plin i tekući naftni plin (LPG), koji se koriste kao pogonska goriva;

(j) pogonska goriva koja se koriste u preradi, razvoju, za testiranja i održavanja vazdušnih letilica ili brodova;

(k) pogonska goriva koja se koriste pri jaružanju bagerom na plovnim putevima i u lukama;

(l) proizvode koji su obuhvaćeni oznakom KN 2705, a koriste se za potrebe grijanja;

2. Države članice takođe mogu proizvođaču refundirati dio ili cijeli iznos poreza koji potrošači plaćaju na električnu energiju proizvedenu iz proizvoda navedenih u stavu 1 tački (b).

3. Države članice mogu primjenjivati stopu oporezivanja čak i do nule za energente i električnu energiju, koji se koriste kod radova u poljoprivredi, hortikulturi ili ribarstvu i šumarstvu.

Na osnovu predloga Komisije, Savjet će prije 1. januara 2008. ispitati mogućnost ukidanja primjene nulte stope oporezivanja.

Član 16

1. Ne dovodeći u pitanje stav 5, države članice mogu uz poresku kontrolu primjenjivati oslobođenje ili sniženu stopu oporezivanja na proizvode podložne porezu na koje se odnosi član 2, kad su ti proizvodi proizvedeni od , ili sadrže jedan ili više od sljedećih proizvoda:

- proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 1507 do 1518;

- proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 3824 90 55 i 3824 90 80 do 3824 90 99 za njihove sastojke dobijene od biomase;

- proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 2207 20 00 i 2905 11 00, koji nisu sintetičkog porijekla;

- proizvode proizvedene od biomase, uključujući i proizvode koji su obuhvaćeni oznakama KN 4401 i 4402.

Države članice mogu uz poresku kontrolu primjenjivati snižene stope i na proizvode podložne porezu na koje se odnosi član 2, kad takvi proizvodi sadrže vodu (oznaka KN 2201 i 2851 00 10).

«Biomasa» znači biorazgradive dijelove proizvoda, otpada i poljoprivrednih ostataka (uključujući biljne i životinjske stvari), ostataka u šumarstvu i za šumarstvo vezanih industrijskih grana, kao i biorazgradive dijelove industrijskog i kućnog otpada.

2. Oslobođenje ili sniženje poreza koje proizlazi iz primjene snižene stope predviđene stavom 1, ne smije biti veće od iznosa poreza koji se plaća na količinu proizvoda navedenih u stavu 1., a koje sadrže proizvodi na koje se ima pravo primijeniti sniženje.

Nivoi poreza koje države članice primjenjuju na proizvode koji su proizvedeni od, ili koji sadrže proizvode na koje se odnosi stav 1, mogu biti ispod najnižih nivoa, kako je navedeno u članu 4.

3. Oslobođenje ili sniženje poreza koje primjenjuju države članice će se prilagođavati, uzimajući u obzir promjene cijena sirovina, radi izbjegavanja pretjeranih nadoknada za dodatne troškove u vezi s proizvodnjom proizvoda navedenih u stavu 1.

4. Do 31. decembra 2003., države članice mogu oslobađati ili nastaviti sa oslobađanjem od poreza proizvoda koji su potpuno, ili gotovo potpuno, napravljeni od proizvoda navedenih u stavu 1.

5. Oslobođenje ili sniženje predviđeno za proizvode navedene u stavu 1, može se odobravati u okviru višegodišnjeg programa na osnovi odgovarajućeg ovlašćenja koje upravno tijelo izdaje ekonomskom subjektu na više od jedne kalendarske godine. Takva se ovlašćenja za oslobođenje ili sniženje smiju primjenjivati za period od najviše šest uzastopnih godina. Taj se period može i obnavljati.

U okviru višegodišnjeg programa koji je neko upravno tijelo odobrilo do 31. decembra 2012., države članice mogu primjenjivati oslobođenje ili sniženje poreza u skladu sa stavom 1, i poslije 31. decembra 2012. sve do okončanja tog višegodišnjeg programa. Taj se period ne može produžiti.

6. Ako se od država članica zatraži da u skladu sa pravom Zajednice zadovolje pravno obavezujuće obaveze i na svoja tržišta stave minimalni udio proizvoda koji su navedeni u stavu 1, prestaće se primjenjivati st. 1 do 5 od dana kad takve obaveze za države članice postanu obavezujuće.

7. Države članice će do 31. decembra 2004., a potom svakih 12 mjeseci, dostavljati Komisiji plan poreskih sniženja ili oslobođenja koja primjenjuju u skladu s ovim članom.

8. Najkasnije do 31. decembra 2009., Komisija će obavijestiti Savjet o poreskim, ekonomskim, poljoprivrednim, energetske, industrijskim i ekološkim aspektima sniženja odobrenih u skladu s ovim članom.

Član 17

1. Pod uslovom da se najniži nivoi poreza utvrđeni ovim Uputstvom poštuju u prosjeku za sva preduzeća, države članice mogu primjenjivati sniženja poreza na potrošnju energenata koji se koriste za grijanje ili u svrhe člana 8 stav 2 tač. (b) i (c), te na potrošnju električne energije, u sljedećim slučajevima:

(a) za velike potrošače energije

«Preduzeća-veliki potrošači energije» znači poslovnu jedinicu, kako je navedeno u članu 11, u kojoj nabavka energenata i električne energije iznosi najmanje 3,0 % vrijednosti proizvodnje ili nacionalni energetske porez koji se naplaćuje iznosi najmanje 0,5 % dodate vrijednosti. U okviru tih definicija, države članice mogu primjenjivati i restriktivnija načela, uključujući prodajnu vrijednost, kao i definicije u vezi s procesima i granama.

«Kupovina energenata i električne energije» znači stvarnu cijenu energije nabavljene ili proizvedene unutar preduzeća. U to su uključeni samo električna energija, ogrjev i energenti koji se koriste za potrebe grijanja ili u svrhe iz člana 8 stav 2 tač. (b) i (c). Uključeni su svi porezi, osim PDV-a.

«Proizvodna vrijednost» znači promet, uključujući i izvozne prodaje direktno povezane s cijenom proizvoda, plus ili minus promjene zaliha gotovih proizvoda, nedovršenu proizvodnju u toku, te robe i usluge nabavljene za preprodaju, minus kupovine roba i usluga za preprodaju.

«Dodata vrijednost» znači ukupan promet koji je podložan PDV-u, uključujući izvozne prodaje umanjeno za ukupne kupovine koje su podložne PDV-u, uključujući sav uvoz.

Državama članicama koje već primjenjuju nacionalne sastave oporezivanja energije u kojima se preduzeća-veliki potrošači energije definišu prema drugačijim kriterijima, a ne odnosom cijene energije u poređenju sa proizvodnom vrijednošću, odnosno nacionalnim porezom na energiju koji se

naplaćuje, u poređenju sa dodatom vrijednosti, odobrava se prelazni period do najkasnije 1. januara 2007. da se prilagode definiciji koja je navedena u tački (a) prvog podstava;

(b) kad se sklapaju sporazumi s kompanijama ili grupacijama kompanijama ili kad se primjenjuju sastavi trgovinskih dozvola ili slične mjere, sve dok su one usmjerene na ciljeve zaštite životne sredine ili poboljšanja efikasnosti energije.

2. Bez obzira na član 4 stav 1, države članice mogu primjenjivati nivo poreza snižen do nule za energente ili električnu energiju, kako je predviđeno u članu 2, ako se njima koriste preduzeća-veliki potrošači energije, kako je predviđeno u stavu 1. ovoga člana.

3. Bez obzira na član 4 stav 1, države članice mogu primjenjivati nivo oporezivanja snižen do 50 % najnižih nivoa predviđenih u ovom Uputstvu za energente ili električnu energiju, kako je utvrđeno u članu 2., kad ih se koristi u poslovnim jedinicama, kako je utvrđeno u članu 11, a koja nisu veliki potrošači energije, kako je definisano u stavu 1 ovoga člana.

4. Preduzeća koja se koriste mogućnostima navedenima u st. 2 i 3 će sklapati ugovore, primjenjivati sastave trgovinskih dozvola ili istovjetne mjere, kako je predviđeno u stavu 1 tački (b). Sporazumima, sastavima trgovinskih dozvola i sličnim mjerama moraju se postizati istovjetni ciljevi očuvanja životne sredine ili poboljšanja efikasnosti energije, u približno jednakoj mjeri kao što bi se postiglo da su se poštovale standardne najniže stope Zajednice.

Član 18

1. Odstupajući od odredaba ovog Uputstva, države članice se ovlašćuju da nastave primjenjivati snižene nivoe oporezivanja ili oslobođenja od poreza kako je predviđeno u Dodatku II. Zavisno o prethodnom preispitivanju od strane Savjeta, na temelju predloga Komisije, ovo ovlašćenje prestaje da važi 31. decembra 2006. ili na dan kako je navedeno u Dodatku II.

2. Bez obzira na period predviđen u st. 3 do 12 i pod uslovom da to značajnije ne narušava tržište konkurencije, odobrava se državama članicama sa poteškoćama u primjeni novih najnižih nivoa oporezivanja prelazno period do 1. januara 2007., posebno zato da se ne ugrozi stabilnost cijena.

3. Kraljevina Španija može primijeniti prelazni period do 1. januara 2007. za usklađivanje svog nacionalnog nivoa oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novi najniži nivo od EUR 302, a do 1. januara 2012. da dostigne nivo od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. decembra 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poresku stopu za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to nema za posljedicu porez ispod EUR 287 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja koje su na snazi 1. januara 2003. Od 1. januara 2010. do 1. januara 2012., ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to nema za posljedicu porez niži od EUR 302 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja na snazi 1. januara 2010. Specijalna snižena stopa za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo takođe se može do 1. januara 2012. primjenjivati i na taksije. U odnosu na član 7 stav 3 tačku (a), ona može primjenjivati do 1. januara 2008. najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne upotrebe.

4. Republika Austrija može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2007. za usklađivanje svog nacionalnog nivoa oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novi najniži nivo od EUR 302, a do 1. januara 2012. da dostigne nivo od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. decembra 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poresku stopu za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 287 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivo oporezivanja koji je na snazi 1. januara 2003. Od 1.

januara 2010. do 1. januara 2012., ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja na snazi 1. januara 2010.

5. Kraljevina Belgija može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2007. za usklađivanje svog nacionalnog nivoa oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novi najniži nivo od EUR 302, a do 1. januara 2012. da dostigne nivo od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. decembra 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poresku stopu za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 287 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja koje su na snazi 1. januara 2003. Od 1. januara 2010. do 1. januara 2012., ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja na snazi 1. januara 2010.

6. Veliko Vojvodstvo Luksemburg može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2009. za usklađivanje svog nacionalnog nivoa oporezivanja plinskog ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novi najniži nivo od EUR 302, a do 1. januara 2012. da dostigne nivo od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. decembra 2009. primjenjivati specijalnu sniženu poresku stopu za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 272 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja koje su na snazi 1. januara 2003. Od 1. januara 2010. do 1. januara 2012., ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja na snazi 1. januara 2010.

7. Republika Portugal može primjenjivati niži nivo oporezivanja na energente i električnu energiju koji se troše u autonomnim područjima Azora i Madeire, od najnižih nivoa oporezivanja kako je predviđeno u ovom Uputstvu, kako bi se nadoknadili troškovi prevoza nastali zbog ostrvske i raspršene prirode ovog područja.

Republika Portugal može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2009. za usklađivanje svog nacionalnog nivoa oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novi najniži nivo od EUR 302, a do 1. januara 2012. da postigne nivo od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. decembra 2009. primjenjivati diferenciranu poresku stopu za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 272 na 1 000 l i da se ne snizi nacionalni nivo oporezivanja koji je na snazi 1. januara 2003. Od 1. januara 2010. do 1. januara 2012., ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1 000 l i da se ne snizi nacionalni nivo oporezivanja na snazi 1. januara 2010. Diferencirana stopa za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, može se takođe do 1. januara 2012. primjenjivati i na taksije. U odnosu na član 7 stav 3 tačku (a), ona može do 1. januara 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne upotrebe.

Republika Portugal može primjenjivati potpuno ili djelimično oslobađanja od oporezivanja električne energije do 1. januara 2010.

8. Republika Grčka može primjenjivati nivo oporezivanja do EUR 22 na 1 000 l ispod najnižih stopa koje su predviđene u ovom Uputstvu, na plinsko ulje koje se koristi kao pogonsko gorivo i na benzin, a troši u departmanima Lesbos, Chios, Samos, Dodekanskom ostrvima i Cikladima i na sljedećim ostrvima u Egejskom moru: Thasos, Sjeverni Sporadi, Samothrace i Skiros.

Republika Grčka može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2010. za preuređivanje svog sastava oporezivanja električne energije po proizvodnji u sastav oporezivanja po potrošnji, te da postigne novi najniži nivo poreza na benzin.

Republika Grčka može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2010. za usklađivanje svog nacionalnog nivoa oporezivanja plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, na novi najniži nivo od EUR 302 na 1 000 l, a do 1. januara 2012. da dostigne nivo od EUR 330. Štoviše, ona može do 31. decembra 2009. primjenjivati diferenciranu poresku stopu za komercijalno korišćenje plinskog ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 264 na 1 000 l i da se ne snize nacionalni nivoi oporezivanja koji su na snazi 1. januara 2003. Od 1. januara 2010. do 1. januara 2012., ona može primjenjivati diferencirane stope za komercijalno korišćenje plinskog ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, pod uslovom da to ne rezultira porezom nižim od EUR 302 na 1 000 l i da se ne snizi nacionalni nivo oporezivanja na snazi 1. januara 2010. Diferencirana stopa za komercijalno korišćenje plinskoga ulja koje se koristi kao pogonsko gorivo, može se do 1. januara 2012. takođe primjenjivati i na taksije. U odnosu na član 7 stav 3 tačku (a), ona može do 1. januara 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne upotrebe.

9. Irska može primjenjivati potpuna ili djelimična oslobođenja ili sniženja oporezivanja električne energije do 1. januara 2008.

10. Francuska Republika može do 1. januara 2009. primjenjivati potpuna ili djelimična oslobođenja ili sniženja poreza za energente i električnu energiju koju koriste državna, regionalna i lokalna vladina tijela ili druge javne institucije kad se bave aktivnostima ili poslovanjem u okviru obavljanja dužnosti javne vlasti.

Francuska Republika može primjenjivati prelazni period do 1. januara 2009. za prilagođavanje svog sadašnjeg sastava oporezivanja električne energije odredbama predviđenim u ovom Uputstvu. U tom periodu treba uzimati u obzir ukupni prosječni nivo sadašnjeg lokalnog oporezivanja električne energije, kad se procjenjuje poštuju li se najniže stope predviđene u ovom Uputstvu.

11. Republika Italija može do 1. januara 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od najmanje 3,5 tona za definiciju komercijalne upotrebe, kako je utvrđeno članom 7 stav 3 tačka (a).

12. Savezna Republika Njemačka može do 1. januara 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od 12 tona za definiciju komercijalne upotrebe, kako je utvrđeno članom 7. stav 3. tačka (a).

13. Kraljevina Holandija može do 1. januara 2008. primjenjivati najveću dopuštenu ukupnu težinu u natovarenom stanju od 12 tona za definiciju komercijalne upotrebe, kako je utvrđeno članom 7 stav 3 tačka (a).

14. Za vrijeme utvrđenih prelaznih perioda, države članice će progresivno smanjivati svoje neusaglašenosti sa novim najnižim nivoima oporezivanja. Međutim, kad razlika između nacionalnog nivoa i najnižeg nivoa ne prelazi 3 % od tog najnižeg nivoa, države članice na koje se to odnosi mogu pričekati kraj toga perioda za prilagođavanje svog nacionalnog nivoa.

Član 19

1. Dodatno odredbama u prethodnim članovima, posebno čl. 5, 15 i 17, djelujući jednoglasno na predlog Komisije, Savjet može ovlastiti bilo koju državu članicu da uvede dalja oslobođenja ili sniženja radi provođenja pojedinih politika.

Država članica koja želi uvesti takve mjere, o tome obavještava Komisiju te dostavlja Komisiji sve relevantne i potrebne podatke.

Komisija preispituje zahtjev, uzimajući u obzir, između ostalog, i ispravno funkcionisanje unutrašnjeg tržišta, potrebu osiguranja pravedne konkurencije kao i aspekte politike Zajednice u vezi sa zdravstvom, životnom sredinom, energetikom i saobraćajem.

U roku od tri mjeseca od prijema relevantnih i potrebnih podataka, Komisija će predložiti Savjetu izdavanje ovlašćenja za takve mjere ili će alternativno obavijestiti Savjet o razlozima zašto nije predložila davanje ovlašćenja za takve mjere.

2. Ovlašćenja navedena u stavu 1. odobravaju se na rok od najduže 6 godina, sa mogućnošću obnavljanja u skladu s postupkom koji je predviđen u stavu 1.

3. Ako Komisija smatra da oslobođenja ili sniženja predviđena u stavu 1. više nisu održiva, posebno u vezi s pravednom tržišnom konkurencijom ili zbog narušavanja funkcionisanja unutrašnjeg tržišta, ili u vezi s politikom Zajednice na području zdravstva, zaštite životne sredine, energetike i saobraćaja, ona će podnijeti Savjetu odgovarajuće predloge. Savjet donosi jednoglasne odluke o tim predlozima.

Član 20

1. Samo sljedeći energenti podložni su odredbama o nadzoru i kretanju Uputstva 92/12/EEZ:

(a) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 1507 do 1518, ako su namijenjeni za ogrjev ili motorno gorivo;

(b) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2707 10, 2707 20, 2707 30 i 2707 50;

(c) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2710 11 do 2710 19 69. Međutim, za proizvode obuhvaćene oznakama KN 2710 11 21, 2710 11 25 i 2710 19 29, odredbe o nadzoru i kretanju primjenjuju se samo na komercijalni prevoz u rasutom stanju;

(d) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2711 (osim 2711 11, 2711 21 i 2711 29);

(e) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2901 10;

(f) proizvodi obuhvaćeni oznakama KN 2902 20, 2902 30, 2902 41, 2902 42, 2902 43 i 2902 44;

(g) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 2905 11 00, koji nisu sintetičkog porijekla, a namijenjeni su za ogrjev ili pogonsko gorivo;

(h) proizvodi obuhvaćeni oznakom KN 3824 90 99, ako su namijenjeni kao ogrjev ili pogonsko gorivo;

2. Ako država članica utvrdi da se i drugi energenti, osim onih navedenih u stavu 1., namjenjuju korišćenju, nude na prodaju ili se koriste kao ogrjev, pogonsko gorivo ili na neki drugi način daju povoda za utaje, izbjegavanja ili zlopotrebe, ona će o tome odmah obavijestiti Komisiju. Ta odredba važi i za električnu energiju. Komisija će o tome prenijeti obavijest ostalim državama članicama u roku od mjesec dana od prijema. Odluka trebaju li proizvodi u pitanju postati podložni odredbama o kontroli i prevozu iz Uputstva 92/12/EEZ, donosi se u skladu s postupkom utvrđenim u članu 27 stav 2.

3. Države članice mogu u skladu s bilateralnim sporazumima izostaviti neke ili sve mjere kontrole predviđene Uputstvom 92/12/EEZ u odnosu na neke ili sve proizvode koji su navedeni u stavu 1, ako nisu obuhvaćeni čl. 7 do 9 ovog Uputstva. Takvi sporazumi neće imati uticaja na ostale države članice koje u njima nisu stranka. Svi takvi bilateralni sporazumi moraju se prijaviti Komisiji koja o tom obavještava ostale države članice.

Član 21

1. Osim opštih odredbi kojima se utvrđuje činjenično stanje oporezivosti i odredbe o naplati, predviđene u Uputstvu 92/12/EEZ, iznos poreza na energente postaje plativ kad dođe do jednog od činjeničnih stanja oporezivosti, koja su navedena u članu 2 stav 3.

2. Za potrebe ovog Uputstva, smatra se da pojam «proizvodnja» u članu 4 stav (c) i članu 5 stav . Uputstva 92/12/EEZ uključuje i «ekstrakciju», po potrebi.

3. Potrošnja energenata na poslovnom prostoru nekog preduzeća za proizvodnju energenata ne smatra se činjeničnim stanjem oporezivosti kojim nastaje obaveza plaćanja poreza, ako se potrošnja sastoji od energenata koji su proizvedeni unutar poslovnoga prostora preduzeća. Države članice mogu smatrati i potrošnju električne energije ili ostalih energenata koji nisu proizvedeni unutar poslovnog prostora takvog preduzeća, te potrošnju energenata i električne energije unutar poslovnog prostora preduzeća za proizvodnju goriva koja se koriste za proizvodnju električne energije, kao činjenično stanje oporezivosti, kad se ne naplaćuje porez. Kad je to potrošnja za potrebe koje nisu u vezi s proizvodnjom energenta, a pogotovo ako se koriste za pogon vozila, to se smatra oporezivim slučajem koji je razlogom naplate poreza.

4. Države članice mogu takođe predvidjeti da energenti i električna energija postaju podložni plaćanju poreza, kad se utvrdi da se ne zadovoljavaju, ili više ne zadovoljavaju, uslovi krajnje upotrebe utvrđeni nacionalnim pravilima u svrhu sniženja nivoa ili oslobođenja od poreza.

5. Za potrebe primjene čl. 5 i 6 Uputstva 92/12/EEZ, električna energija i prirodni plin podložni su porezu koji postaje plativ u trenutku isporuke od strane distributera ili preprodavača. Ako se isporuka za potrošnju obavlja u državi članici u kojoj distributer ili preprodavač nemaju sjedište, porez države članice isporuke plaća poduzeće koje mora biti registrirano u državi članici isporuke. Porez se u svim slučajevima tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.

Bez obzira na prvi podstav, države članice imaju pravo odrediti kad nastaje činjenično stanje oporezivosti, u slučaju kad njihovi plinovodi nisu povezani s onima drugih država članica.

Subjekt koji proizvodi električnu energiju za sopstvenu upotrebu smatra se distributerom. Bez obzira na član 14 stav 1 tačku (a), države članice mogu osloboditi od poreza male proizvođače električne energije, pod uslovom da oporezuju energente koji se koriste za proizvodnju te električne energije.

Za potrebe primjene čl. 5 i 6 Uputstva 92/12/EEZ, ugalj, koks i lignit postaju podložni oporezivanju i naplati poreza u trenutku kad ih isporučuju preduzeća, koja u tu svrhu moraju biti registrovana kod relevantnih državnih tijela. Ta državna tijela mogu dozvoliti proizvođaču, trgovcu, uvozniku ili poreznom zastupniku da preuzme porezne obaveze registrovanog preduzeća. Porez se tereti i naplaćuje u skladu s postupkom koji utvrđuje svaka pojedina država članica.

6. Države članice ne moraju tretirati kao «proizvodnju energenta»:

(a) radne procese kod kojih se slučajno dobijaju manje količine energije;

(b) radne procese kod kojih korisnik energenta omogućuje njegovu ponovnu upotrebu u svom preduzeću, pod uslovom da iznos poreza koji je već plaćen za takav proizvod, nije niži od poreza koji bi bio plativ da je ponovno upotrijebljeni energent opet podložan oporezivanju;

(c) postupak koji se sastoji od miješanja energenata s drugim energentima ili drugim materijalima izvan proizvodnih pogona ili skladišta neoporezovane robe, uz uslov da:

(i) je prethodno već plaćen porez na pojedine sastavne dijelove;

i

(ii) da plaćeni iznos nije ispod iznosa poreza koji bi bio plativ na mješavinu.

Uslov pod kojim se ne primjenjuje tačka (i) je kad je mješavina oslobođena oporezivanja zbog specifične upotrebe

Član 22.

Pri promjeni poreskih stopa, zalihe energenata koje su već puštene u slobodnu potrošnju, mogu biti predmet povećanja ili smanjenja poreza.

Član 23

Države članice mogu refundirati iznose poreza već plaćene na zagađene ili slučajno pomiješane energente koji su vraćeni u skladište neoporezovane robe radi recikliranja.

Član 24

1. Energenti pušteni u slobodnu potrošnju u jednoj državi članici, a nalaze se u standardnim prtljažnicima komercijalnih vozila i namijenjeni su za korišćenje kao gorivo u tim istim vozilima, kao i oni u specijalnim prtljažnicima namijenjenim za održavanje, za vrijeme prevoza, rada sastava koji je opremljen tim istim prtljažnicima, oslobođeni su trošarine u drugim državama članicama.

2. Za potrebe ovoga člana,

«standardni prtljažnik» znači:

- prtljažnik koji proizvođač ugrađuje u sva motorna vozila istoga tipa kao vozilo u pitanju, čija trajna ugradnja omogućava da se gorivo direktno koristi kao pogonsko gorivo i, po potrebi, za rad sastava hlađenja ili drugih sastava za vrijeme prevoza. Plinski prtljažnici ugrađeni u motorna vozila namijenjeni za direktnu upotrebu plina kao goriva i prtljažnici ugrađeni u ostale sastave, kojima vozilo može biti opremljeno, takođe se smatraju standardnim prtljažnicima;

- prtljažnici koje proizvođač čvrsto ugrađuje u sve kontejnere istoga tipa kao kontejneri u pitanju i čija trajna ugradnja omogućuje da se gorivo direktno koristi za rad sastava hlađenja ili drugih sastava za vrijeme prevoza, kojima su opremljeni specijalni kontejneri.

«Specijalni kontejner» znači svaki uređaj opremljen specijalno namijenjenom spravom za sastav hlađenja, dovoda kiseonika, sastav toplotne izolacije ili druge sastave.

Član 25

1. Države članice obavještavaju Komisiju o nivoima oporezivanja koje primjenjuju na proizvode navedene u članu 2, 1. januara svake godine i poslije svake promjene nacionalnog prava.
2. Ako su nivoi oporezivanja koje države članice primjenjuju, izražene u drugim mjernim jedinicama od onih koje su navedene za svaki proizvod u čl. 7 do 10, države članice će obavijestiti o odgovarajućim nivoima oporezivanja poslije njihove konverzije u te jedinice.

Član 26

1. Države članice obavještavaju Komisiju o mjerama poduzetim u skladu sa članom 5, članom 14 stav 2, te čl. 15 i 17.
2. Mjere kao što su oslobođenje od poreza, smanjenje poreza, diferencirani porez i povrat poreza u smislu ovog Uputstva, mogu biti državna subvencija i u tim slučajevima moraju se javiti Komisiji u skladu sa članom 88 stav 3 Ugovora.
Informacije dostavljene Komisiji na osnovu ovog Uputstva ne oslobađaju države članice od obaveze obavještavanja u skladu sa članom 88 stav 3 Ugovora.
3. Obveza obavještavanja Komisije u skladu sa članom 1. o mjerama preduzetim u skladu sa članom 5, ne oslobađa države članice od obaveza obavještavanja u skladu s Uputstvom 83/189/EEZ.

Član 27

1. Komisiji će pomagati Odbor za akcize uspostavljen članom 24 stav 1 Uputstva 92/12/EEZ.
2. Kad se navodi ovaj stav, primjenjuju se čl. 5 i 7 Odluke 1999/468/EZ.
Period određen u članu 5 stav 6 Odluke 1999/468/EZ utvrđuje se na tri mjeseca.
3. Odbor donosi svoj poslovnik.

Član 28

1. Države članice će donijeti i objaviti potrebne zakone i druge propise kako bi se uskladile s odredbama ovog Uputstva najkasnije do 31. decembra 2003. One će o tome odmah obavijestiti Komisiju.
2. One će primjenjivati ove odredbe od 1. januara 2004., osim odredaba predviđenih članom 16 i članom 18 stav 1, koje države članice mogu primjenjivati od 1. januara 2003.
3. Kad države članice budu donosile ove mjere, te će mjere prilikom njihoveog službenog objavljivanja sadržavati reference na ovu Direktivu ili će se uz njih navesti takva referenca. Načine tih referenci predviđjeće države članice.
4. Države članice će Komisiju dostaviti tekst glavnih odredaba nacionalnoga prava koji će donijeti u području na koje se odnosi ovo Uputstvo.

Član 29

Djelujući na osnovu izvještaja i, prema potrebi, predloga Komisije, Savjet će povremeno preispitivati oslobođenja i sniženja, kao i najniže nivoe oporezivanja predviđene ovim Uputstvom, te djelujući jednoglasno, poslije konsultacija sa Evropskim parlamentom, usvojiti potrebne mjere. Izvještaj Komisije i razmatranje Savjeta će voditi računa o pravilnom funkcionisanju unutrašnjega tržišta, stvarnoj vrijednosti stopa poreza i opštim ciljevima Ugovora.

Član 30

Bez obzira na član 28 stav 2, Uputstva 92/81/EEZ i 92/82/EEZ ukidaju se od 31. decembra 2003.

Član 31

Ovo Uputstvo stupa na snagu na dan objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.

Član 32

Ova je Uputstvo upućena državama članicama.

Sastavljeno u Luksemburgu, 27. oktobra 2003.

Za Savjet
Predsjednik
A. MATTEOLI

DODATAK I.

Tablica A. – Najniži nivoi oporezivanja koje se primjenjuju na pogonska goriva

	1. januara 2004.	1. januara 2010.
Olovni benzin (u eurima za 1 000 l) oznake KN 2710 11 31, 27 11 51 i 2710 11 59	421	421
Bezolovni benzin (u eurima za 1 000 l) oznake KN 2710 11 31, 2710 11 41, 2710 11 45 i 2710 11 49	359	359
Plinsko ulje (u eurima za 1 000 l) oznake KN 2710 19 41 do 2710 19 49	302	330
Kerozin (u eurima za 1 000 l) oznake KN 2710 19 21 i 2710 19 25	302	330
LPG – tečni naftni plin (u eurima za 1 000 l) oznake KN 2711 12 11 do 2711 19 00	125	125
Prirodni plin (u eurima za gigadžule bruto toplotne vrijednosti) oznake KN 2711 11 00 i 2711 21 00	2,6	2,6